

LACRALO a ALAC para la selección 2013, en el día lunes 1 de julio de 2013, a las 22:00 UTC. En el canal en español, contamos con Juan Manuel Rojas, Aida Noblia, Johnny Laureano, Alfredo López, Fátima Cambroner, Carlos Aguirre, Vanda Scartezini, Sylvia Herlein Leite, Humberto Carrasco.

En el canal en inglés contamos con Olivier Crépin-Leblond, Dev Anand Teelucksingh. De parte del personal, contamos con Gisella Gruber, Heidi Ullrich, perdón, Silvia Vivanco, Heidi Ullrich y quien les habla, Gisella Gruber.

Han presentado sus excusas: Natalia Enciso, Alberto Soto, Cintra Sooknanan y Sergio Salinas Porto. Nuestras intérpretes son Sabrina y Verónica. Por favor les recuerdo a todos que pronuncien sus nombres al tomar la palabra, no solo para la transcripción, sino también para que las intérpretes los identifiquen en los canales idiomáticos respectivos.

No sé si he dejado a alguien fuera de la verificación de asistencia, por favor indíquenmelo en este momento. Bueno, siendo así, le doy la palabra a Sylvia Herlein Leite. Adelante Sylvia. Gracias.

SYLVIA HERLEIN LEITE: Muchas gracias, Gisella, muy amable. Soy Sylvia Herlein Leite. Bienvenidos a todos, tenemos una buena participación hoy. Les doy la bienvenida y les agradezco que dejaran este tiempo para LACRALO.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Como todos saben, estamos ante las elecciones de los miembros de ALAC o el miembro de ALAC que va a ser sustituido en el lugar de Natalia Enciso y que va a tomar posición después del término de este año, o sea el 2014.

Tenemos dos candidatos, Fátima Cambronero y Johnny Laureano. Y disponemos de una hora de duración para la teleconferencia que vamos a tener hoy. No hemos recibido específicamente preguntas por escrito, así que les pido por favor que después de la intervención libre que cada uno de los candidatos va a tener. No hemos especificado tampoco el uso de minutos determinados en que cada uno va a poder hablar el tiempo que así lo considere. Vamos a dar paso a las preguntas y ustedes, por favor, les pido que escriban en el Adobe Connect, después de la teleconferencia, siendo hoy día 1 de Julio, a partir de mañana 2 de Julio, hasta el día 8 de Julio, a las 23:59 UTC, vamos a proceder a la votación en línea y les pedimos que estén atentos, por favor, que todos van a recibir las credenciales individuales, cada uno de los representantes de las ALS para que puedan votar. En el caso de que no sea así, por cualquier cosa, porque hayan cambiado de e-mail o algo así, por favor, se comunican conmigo o con Matt Ashtiani directamente.

A pedido de uno de los candidatos, esta teleconferencia va a ser presidida no como normalmente lo hacemos por el presidente de la región José Arce o por mí, la secretaria, sino que en este caso tenemos el placer de contar con la participación de Olivier Crépin-Leblond, así que creo que de mi parte eso es todo, le doy la bienvenida a Olivier y le paso la palabra y les deseo una buena teleconferencia a todos. Muchas gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier Crépin-Leblond. Muchas gracias. Voy a guiar esta conversación con los candidatos en esta llamada. Es realmente un placer poder desempeñarme, supongo que como moderador, porque supongo que va a ser un poco difícil, porque yo estoy en el canal en inglés y ambos candidatos están en el canal en español.

Es decir, Fátima Cambronero y Johnny Laureano. Así que les voy a pedir en primera medida que sean diligentes en cuanto al uso de su tiempo y que no se peleen entre sí, porque no voy a tener manera de moderarlos en el canal en el que están participando. Espero que todos se comporten de una manera civilizada y que no se superpongan entre sí al hablar.

Como saben, las normas indican que siempre tienen que pronunciar sus nombres al tomar la palabra, porque estamos trabajando en dos idiomas y si no es muy difícil entender todo debate que se esté dando, si ustedes no indican su nombre antes de tomar la palabra.

Además, quisiera decirles, como dijo Gisella, que por favor hablen lentamente, porque si hablan demasiado rápido, estoy seguro de que los intérpretes se los harán saber. Y a veces, yo mismo incurro en ese error, así que sé muy bien de lo que estoy hablando.

Muy bien, pensé que lo primero que teníamos que hacer era escuchar una introducción de cada uno de los candidatos. Esta sección de la llamada es bastante abierta. El propósito de la misma es que los

representantes de LACRALO le puedan hacer preguntas a los candidatos.

En la agenda tenemos enlaces para acceder a los SOIS o declaraciones de interés, con información sobre cada uno de los candidatos. Pero lo mejor es realmente que los candidatos mismos se presenten, Dado que tenemos un tiempo acotado, voy a ser muy estricto y les voy a conceder cinco minutos a cada candidato para que se presente. Esta es mi propuesta. Si están de acuerdo, por favor indíqueno con la marquita de color verde en la Sala de Adobe Connect

Veo que varias personas están de acuerdo. Bien. Entonces, con cinco minutos vamos a tener un buen comienzo. Yo voy a estar midiendo, controlando el tiempo. Entonces, van a ver una crucecita roja cerca de mi nombre en el Adobe Connect, para indicar que se les ha acabado el tiempo. Y en esa instancia les voy a pedir que me vuelvan a dar la palabra.

Muy bien, sin más, vamos a comenzar, en orden alfabético, así que tiene la palabra Fátima Cambronero. Adelante Fátima, por favor.

FATIMA CAMBRONERO: Muchas gracias, Olivier. Soy Fátima, para confirmar si me escuchan correctamente.

SILVIA VIVANCO: Sí, soy Silvia Vivanco. Se escucha bien.

FATIMA CAMBRONERO: Muy bien, muchas gracias. Nuevamente, agradecer a Olivier por colaborar con nosotros el día de hoy y voy a hacer mi mejor esfuerzo para usar el tiempo correcto y hablar lento, que es un desafío

Para quienes no me conocen, me voy a presentar, contar un poco de lo que hago y quien soy. Soy abogada, de Córdoba, Argentina. Formo parte de una organización que ustedes conocen, se llama Ageia Densi, que es una organización de la sociedad civil que trabaja por los usuarios de internet de nuestra región y que además tiene una pata académica, ya que estamos involucrados en la facultad con un curso donde hablamos sobre estos temas de gobernanza de internet y todos estos asuntos relacionados.

Yo trabajo como abogada independiente, con asuntos de derecho tradicional y también algunos asuntos de nuevas tecnologías. A ver, voy a tratar de que se me escuche mejor. Actualmente, también estoy sirviendo como experta moderadora en el curso de Internet Society de Merge [0:09:30] Leaders y como profesora en un curso de Diplo Foundation que va a comenzar ahora a fin de este mes.

Además, recientemente fui seleccionada como miembro del grupo asesor multi-stakeholder del foro de gobernanza de internet para colaborar en los temas sustanciales con el Secretario General de las Naciones Unidas en la organización del foro de gobernanza. No tengo ningún conflicto de interés con ninguna organización y no formo parte de ninguna empresa ni soy empleada de alguna empresa que tenga alguna vinculación comercial con ICANN.

Por lo tanto, como expresaba, no tengo ningún tipo de conflicto de interés. Dentro de las afiliaciones a las que tengo, además de mi afiliación original a Ageia Densi, soy miembro de Internet Society, miembro colaboradora del capítulo de ISOC, de Cidonet que es una red académica de gobernanza de internet y también participo como representante de Ageia Densi ante el NCUC.

Voluntaria con The Public Voice Coalition y todas estas afiliaciones están relacionadas con temas de gobernanza de internet y con temas o desde el rol de la sociedad civil y académicos. He sido becaria de diferentes organizaciones o eventos, como la Escuela de Sur de Gobernanza de Internet, Diplo Foundation y sus diferentes cursos. Y también de los LAC desde el 2010 hasta el año pasado.

Este año el LAC IGF o el Foro Regional de América Latina y el Caribe preparatorio del Foro Global se va a hacer en la ciudad de Córdoba y Ageia Densi está colaborando como host local, así que este año se salvaron de becarme. También he sido becaria de ICANN del programa de fellowship en cuatro ocasiones y, en relación con este programa de becas, esto me ha permitido capacitarme dentro del mundo de ICANN y además, me ha permitido construir una red de contactos fuera, no solo de ICANN y de nuestra región, sino globales.

Y considero que este es un punto que va a ser muy útil para desempeñar este rol como miembro de ALAC. En las reuniones en las que he participado presencialmente, siempre he enfocado mi atención en las reuniones de ALAC, he participado en las reuniones de hecho, de esta confluency. Y hace aproximadamente dos años también, estoy participando de las llamadas mensuales de ALAC y estoy involucrada en

diferentes grupos de trabajo, tanto de ALAC como de ICANN y de LACRALO, especialmente en la estrategia de ICANN para América Latina y el Caribe, en la cual vamos a tener novedades dentro de los próximos días, para comenzar con implementación y en diferentes grupos de At-Large.

Considero que esta posibilidad que tuve forma parte de este programa de becas de ICANN, lo que me permite devolver, si desempeño este rol de ALAC, lo que ICANN ha invertido en mí y en mi capacitación. Como veo que se terminó el tiempo, quedo abierta a las preguntas que consideren necesarias y muchas gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier, muchas gracias Fátima. Vamos a hacer efectivos con el tiempo, entonces, vamos a escuchar a Johnny Laureano, y luego tendremos la sesión de preguntas. Johnny Laureano, tiene la palabra, adelante, por favor. Tiene cinco minutos.

JOHNNY LAUREANO: Okay. Muy buenas tardes. Mi nombre es Johnny Laureano.

[Los intérpretes se disculpan pues el audio de Johnny Laureano no es de Buena calidad para ser interpretado. Trataremos de hacer lo mejor]

JOHNNY LAUREANO: Ante todo primero permítame presentarle mis calificaciones como candidato regional a ALAC.

Asimismo, quisiera presentarme a ustedes para precisarles mis felicitaciones por haber aceptado mi nominación como candidato ALAC member en la región. Quisiera decirles que es una buena oportunidad para dirigirme a ustedes y expresar libremente las ideas y pensamientos que tengo respecto a los objetivos e intereses comunes. Y como organización ante mí y como Johnny Laureano Presidente de esas organizaciones, representamos a LACRALO y queremos representar 14:18... [inaudible] de ICANN y del ALAC. En resumen, lo que les diré es lo que sé y también es lo que siento. Desde la creación de la 14:25...el año 2000, formalizada el 2008, ...en Lima, hemos conceptualizado la representaciones de ...filiales de internet como sedes sociales individuales: padres, madres, niños, ...independientes, estudiantes, usuarios de pequeñas empresas de sociedad internet ...muy conocido la acción de Latinoamérica, hemos conseguido en todo ese tiempo, que las empresas privadas ...capacidades... luego desde hace años hemos venido ...usuario, no hemos cambiado y vemos con mayor firmeza...la creación de políticas para la...gobernanza internet tiene que tener y hacer todos los procesos para incorporar la voz de los usuarios, la de los finales, desde la casa, desde profesionales... pequeñas empresas individuales

SILVIA HERLEIN LEITE:

Un momento Johnny, habla Silvia Herlein. Veo que en el Adobe muchas personas están solicitando de que hables más lento y de forma más modulada para facilitar la traducción. Disculpen. Gracias.

JOHNNY LAUREANO:

Hoy sabemos que la mitad de la población del mundo tiene acceso a internet. Es difícil, aunque hagamos todo el esfuerzo, para que los verdaderos intereses de los usuarios sean parte de cualquier diseño de políticas de gobernanza de internet.

Y es por eso que aun cuando signifique gran trabajo, que 16:17... para desarrollar un plan estratégico para Latinoamérica y el Caribe. Creo que falta incorporar algunos espacios de acción y de representación de los usuarios de internet.

Lo cierto es que este plan estratégico al final ... desarrollo es muy importante también que se abra la discusión para de una u otra forma que nosotros podamos incorporar algunos elementos que puedan hacer converger

Ya en esta parte final, en interés del corto tiempo, debo decir a ustedes que es importante tener a la vista de este proceso el acuerdo que ha firmado ICANN con el Departamento de Comercio de los Estados Unidos en que el modelo de desarrollo de las políticas para coordinación 17:23... es un proceso de abajo hacia arriba. Yo creo que esto de una u otra forma aún falta trabajarlo.

Sabemos que ese acuerdo de ICANN con el Departamento de Comercio de los Estados Unidos reconoce que existen grupos de participantes que se involucran en el proceso de ICANN en mayor medida que los propios usuarios de internet. Por lo tanto, hoy les quiero garantizar que la visión y el 17:53... de interés general de modo... podemos hacer el compromiso de analizar los aspectos positivos y negativos.

Mi propósito en esta candidatura es lograr espacios representativos y mayor compromiso para los usuarios de Internet dentro de LACRALO. Todos sabemos sobre el impacto de Internet en términos de tecnología, política y el malestar social. Es algo a lo cual no podemos restarle importancia.

Así ALAC se define como la plataforma apropiada para implementar estas estrategias...

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias a Johnny Laureano. Creo que usted ha finalizado, porque finalizó la interpretación de manera abrupta. Supongo que usted finalizó con su declaración inicial. Le agradezco y ahora abro la discusión para presentarles preguntas a ambos candidatos. Por favor, recuerden pronunciar sus nombres antes de tomar la palabra y mencionen a qué candidato va dirigida la pregunta.

Bien, la primera persona que veo que ha solicitado la palabra y les recuerdo que pueden levantar su mano en la sala de Adobe Connect, así puedo seguir el orden correcto.

JOSE ARCE: Sí, José Arce quiere hacer una pregunta y no puede en el Adobe.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Tengo un pequeño problema leyendo la pregunta en español, si la tipean en el chat del Adobe, entonces, necesito que alguien me ayude haciéndome saber qué pregunta hay en el chat.

JOSE ARCE: Sí, José Arce.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Pero primero, la primera persona en la lista es Vanda Scartezini. Entonces, Vanda tiene la palabra.

VANDA SCARTEZINI: Sí, por favor, gracias, soy Vanda Scartezini.

JOSE ARCE: Alguien en el canal español que me anote.

VANDA SCARTEZINI: Por favor.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Tranquilos.

VANDA SCARTEZINI: ¿Sigo? ¿Sigo hablando o no?

JOSE ARCE: Claro.

VANDA SCARTEZINI: Bueno, la pregunta es para los dos candidatos. Y mi primera pregunta es ¿cuál es el valor que ustedes pueden añadir a nuestra RALO con su representación junto a ALAC?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier. Bien, ¿quién quiere hablar primero?

JOHNNY LAUREANO: Okay, me permite, Johnny Laureano.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Johnny, habla Olivier adelante. Tiene la palabra.

JOHNNY LAUREANO: Johnny Laureano para el registro. Respecto a la pregunta hecha por vanda respecto a qué podemos añadir, bueno, puedo decir ue los grandes problemas LACRALO tiene siempre en cada etapa de elecciones. Es posible que el ALAC pueda determinar ciertas directivas que permitan fortalecer el espectro abarcativo de LACRALO.

Por otro lado, es importante desde el punto de vista del usuario, podamos hacer una representación bastante coherente con respecto a

las políticas que puedan incidir en los usuarios finales. Aparentemente, nosotros hacemos representaciones en el ALAC que tienen este objetivo, pero ha hecho falta sobre todo estos últimos años una mayor definición respecto del tipo de usuarios a los cuales nosotros representamos.

Una de las cosas que se pueden haber notado es en sí, una de las cosas que 23:09 ...es si el ICANN... es posible que en el tiempo no haya ...satisfecho plenamente ese feedback necesario para que ICANN pueda tomar decisiones más adecuadas. ¿Cómo hacemos que esa muestra ...son las ...eje de la acción, sean suficientes como para poder decirles

Así que creo que debemos abrir nuestro trabajo, debemos abrir el espectro para una mayor participación, para más participantes, e incluir a más usuarios, los usuarios finales, en el entendido que son los usuarios finales los que realmente utilizan internet. Y me refiero a las empresas, organizaciones comerciales. También el usuario final se refiere a las personas, los niños, una madre o padre de familia que utilizan Internet, estos son los que deberían estar representados, ya que no utilizan Internet sólo para los negocios.

Así que tenemos que satisfacer sus necesidades también. La orientación que le quiero dar está básicamente orientada a eso. Lograr una corriente que entrara en el ALAC, que pudiera permitir que estos usuarios representen y quizás en las decisiones que pueda tomar ALAC o y de las que pueda tomar el ICANN para el beneficio de estos usuarios. Yo creo que 25:08...pasa por esa razón, pasa por ese objetivo. Todo lo que se ha hecho está bien. Okay. ¿qué es lo nuevo? Lo nuevo es fortalecer.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Okay. Johnny, ha acabado el tiempo. Gracias. Quizás ahora le puedo pedir a Fátima que conteste la pregunta si tiene algo que acotar. Fátima, adelante por favor.

Fátima, podría, por favor, responder esta pregunta? Habla Olivier.

FATIMA CAMBRONERO: Sí, estaba hablando, no sé si me escucha correctamente.

JOSÉ ARCE: Sí, Fátima.

FATIMA CAMBRONERO: Otra vez. Voy de nuevo, Fátima otra vez, voy a ser breve en el tiempo para responder a la pregunta de Vanda. El valor o los valores que pienso aportar a la representación de LACRALO ante ALAC están relacionados con el tiempo voluntario dedicado a desempeñar este rol, como representante de nuestra región.

También mi capacitación en temas de gobernanza de internet, no solo de temas de ICANN, sino de temas de gobernanza internet en sentido global o amplio, la capacidad para el diálogo que considero que tengo con actores de la región, no solo los hispanoparlantes, sino también con anglo parlantes de los miembros del Caribe. Y esto nos lleva a la capacidad de construir consensos con los miembros de nuestra región

para poder enfocarnos en asesorar sobre las cuestiones de políticas que afecten a los usuarios finales de nuestra región.

Básicamente eso. Gracias.

VANDA SCARTEZINI: Gracias.

JOSÉ ARCE: Sí, José Arce quiere preguntar

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias Fátima, por su comentario. José Arce quiere tomar la palabra y también veo que hay una fila de oradores que quiere tomar la palabra: Carlos, Alejandro y Johnny Laureano, también supongo que ya ha respondido la pregunta. Y también tenemos a Juan Manuel Rojas.

Así que le voy a dar la palabra primero a José Arce. Adelante, José por favor.

JOSÉ ARCE: Bueno, gracias Olivier. José Arce habla. Yo solo quiero hacer una simple pregunta a Johnny si quiere contestar y después Fátima. ¿quiero saber qué opina sobre que nuestra asamblea, LACRALO, pueda elegir sus propios miembros. ¿qué piensa él de eso?

JOHNNY LAUREANO: Soy Johnny Laureano. José, quería pedirte si por favor puedes aclarar por qué nuestra region puede elegir a qué representantes? ¿Eso es lo que estás preguntando? Perdón pero no he escuchado la pregunta.

JOSE ARCE: José Arce habla. Sí, simplemente eso, estoy pensando en que LACRALO no elige sus miembros.

JOHNNY LAUREANO: Johnny Laureano habla. Bueno, una de las cosas que hay que tratar de entender el significado de la pregunta y voy a tratar de dar algunas ideas al respecto. Es preciso, es necesario que la rede de procedimientos que rige LACRALO sea formulada, sea revisada y sea actualizada

Es posible que LACRALO pueda elegir sus propias autoridades, es posible que pueda plantearse nuevas acciones. LACRALO tiene ya siete años con el mismo rol y realmente a mí me parece increíble que luego de siete años, sigamos pegados, una inmensa mayoría de ALS a unas reglas que pueden ser modificadas y hacerlas más útiles en la representación que ICANN busca en los usuarios, en las ALS, las RALOS y finalmente en ALS.

Ese triunvirato ALAC, RALO, ALS es fundamental para el desarrollo de políticas. Pero nosotros mismos vivimos, estamos viviendo como un 29:56... hechos del año 2007, en otras realidades. Seamos realistas, hace siete años, el nivel de alcance era un décimo de lo que es ahora. Estamos hablando ahora de al menos 2 mil millones de usuarios de

internet y no hemos hecho ningún esfuerzo en LACRALO para poder actualizar los nuevos espacios que puedan estar generándose a través de la demanda de participación. De una mayor participación en el mismo ICANN. Nos hemos limitado a lo que nos han dicho que hagamos estos siete años y eso no me parece correcto. Se han reclamado formas de participación y nosotros debemos estar aptos, todos estamos aptos para poder plantear acciones que nos hagan hacer más útiles a los objetivos del ICANN.

Que ICANN para poder ser reconocida como una institución global, la única forma de hacerlo es haciendo que ésta llegue a la mayor cantidad de usuarios de internet. Yo les hago una pregunta a todos los miembros de LACRALO en este momento

JOSÉ ARCE:

José Arce habla. Disculpa que te interrumpa, pero...

JOHNNY LAUREANO:

A cuántos usuarios podemos llegar, a cuántos usuarios podemos hacer partícipes de las opiniones o recomendaciones que hace el ALAC. A cuántos usuarios nosotros les hacemos llegar el nivel de compromiso que cada uno tiene adquirido, porque valgan verdades, cada uno de nosotros tiene un compromiso. Un compromiso es un compromiso cerrado y absoluto con la representación individual de los usuarios de internet.

Yo aportaré al 100% para cualquier cosa que le beneficie al usuario de internet, porque yo no voy a hacer un tratamiento cerrado al respecto

de eso. ¿Y por qué? Porque es necesario que así sea, porque si los queremos a veces, favorecer, representar o ser condescendientes o otros intereses, sean éstos de 32:21..., domain respecto a los registradores o registros, entonces, estamos teniendo una función equivocada y quisiera comprenderlo. Gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias Johnny, perdón por interrumpirlo, pero ahora le tengo que dar la palabra a Natalia. Perdón a Fátima. Así que Fátima, adelante, por favor, tiene la palabra para poder responder la pregunta de José.

FATIMA CAMBRONERO: Sí, muchas gracias Olivier. Soy Fátima, no Natalia. Muchas gracias. Para responder a la pregunta de José. LACRALO no elige a sus miembros, pero sí tiene la capacidad de dar su asesoramiento regional sobre cómo deben votar sus representantes ante ALAC.

Por otro lado, esto de la capacidad para certificar a una organización como ALS, está dentro de las reglas de ALAC no dentro de las reglas de las RALO, o sea que no corresponde modificar nuestras reglas de LACRALO. En todo caso modificar las reglas de ALAC, están en proceso de modificación y todavía no se han aprobado, porque falta solamente resolver el tema de las métricas. Hubiera sido interesante participar en los distintos grupos de trabajo en los que se formaron con anterioridad y poder haber modificado en ese momento.

Con respecto a la capacidad de dar el asesoramiento regional, eso lo seguimos teniendo y lo vamos a seguir teniendo dentro de las reglas nuevas, así que esa por ahora es mi respuesta. Gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier. Muchas gracias Fátima. Luego tenemos una pregunta de Carlos Aguirre. Carlos Aguirre tiene la palabra. Adelante, por favor.

CARLOS AGUIRRE: Gracias Olivier. Mi pregunta es solamente para Johnny Laureano. Estaba en el chat y la pregunta era ¿Cuál cree que es su capacidad principal y si con esta capacidad puede competir con las capacidades que tiene la otra candidata, atento el enorme curriculum que presenta?

JOHNNY LAUREANO: Okay, Carlos, te agradezco la pregunta. Hay varias formas de diferenciar las capacidades de cada candidato. Yo aprecio realmente que Fátima sea, en este caso, la persona que representa la otra posición. Su currículum lo encuentro bastante amplio, ha trabajado con mucho esfuerzo.

La única diferencia que yo puedo notar, yo igual tengo al menos experiencia, yo he trabajado en internet muchos años. Tengo formación. Soy ingeniero electrónico, trabajé en la esfera pública, lo que conlleva un poco a plantear políticas públicas que normalmente están orientadas a la población.

Siento que la mejor fortaleza que puedo presentar es que yo creo que existe una diferencia en cuanto a las posturas que cada uno puede tener. Mi postura es que yo trato de representar los intereses del usuario, del usuario final.

Como decía anteriormente, una cosa es representar los intereses de todos las partes que tiene ICANN, que forman 36:40 los usuarios finales. Pero la única representación que puedo hacer yo es tratar de representar con la mayor fidelidad posible los intereses del usuario de internet. Yo lo podría combinar y podría ser capaz de combinar mis intereses, compartirlos pro ejemplo, con los 37:00...

Yo no podría, por ejemplo, congraciarse con los intereses de los registradores, eso me parece que no corresponde la posición. Luego, el tema de la experiencia lamentablemente se da. Lamentablemente, algunos países de la region no estamos acostumbrados a ver la continuidad de una representación política o una representación política como objetivo desde hace una gran cantidad de años, y yo creo que la rotación es importante en todos los cargos. ¿Cómo nosotros logramos adquirir capacidades?

No hay otra forma, es el ejercicio. La experiencia se adquiere en ejercicio, no se adquiere en la pizarra lamentablemente. Tenemos que participar. Entonces, mi objetivo es representar al usuario de internet. Yo quisiera saber de mi competidora qué intereses puede estar representando, bueno, en realidad tiene que responder Fátima a esto que estoy diciendo ahora.

...38:20 y por fin poder diferenciar y para responder la pregunta que Carlos acaba de hacerme. Entonces, el objetivo es poder lograr los cambios necesarios para que el usuario se sienta de una u otra forma parte del desarrollo del internet, porque de una u otra forma lo va a beneficiar o lo va a afectar.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier, muchas gracias Johnny Laureano. Es difícil para mí de pedirles que dejen de hablar, porque sé que todos quieren hablar, así que les voy a dar dos minutos para responder para que podamos seguir las preguntas. Así que les pido que miren la pantalla para ver si coloqué la cruz roja o no, a fin de que sepan cuando detenerse.

También me gustaría escuchar ahora la respuesta de Fátima. Fátima adelante por favor.

FATIMA CAMBRONERO: Sí, soy Fátima. Perdón, pero entendí que esta pregunta era solo para Johnny y no retuve la pregunta. ¿Si la podrían volver a formular?

VANDA SCARTEZINI: La pregunta no era para usted, Fátima, era solo para Johnny.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier, bien entonces. Vamos a pasar entonces a la siguiente pregunta por parte de Alejandro Pisanti tiene la palabra. Adelante.

ALEJANDRO PISANTY: Hola, hola, ¿me escuchan?

SILVIA VIVANCO: Sí, Alejandro.

ALEJANDRO PISANTY: ¿Me escuchan bien?

SILVIA VIVANCO: Sí, sí.

ALEJANDRO PISANTY: Aquí habla Alejandro Pisanty. Yo creo que, primero un punto sobre el flujo de la conversación y sobre la presentación o se ponen los dos currículum o no se pone ninguno. Segundo, yo creo que no debemos atenernos nada más a las preguntas hechas, sino que sería especialmente interesante escuchar el debate entre los candidatos, lo que cada uno de ellos tenga que comentar. Aunque la pregunta haya sido hecha para otro o sobre lo que el otro candidato ya dijo.

Tercero, mi pregunta a ambos, va en dos partes. La primera es ¿Cuáles son las formas específicas en las que cree que podrá enfocar mejor su función en el ALAC para encadenarla con los intereses y los principios que mueven a los usuarios de la región de una manera efectiva. Segunda, ¿Qué opina del concepto de Mission Cript o extensión

paulatina y subrepticia de la misión de ICANN en relación con la función que espera desempeñar. Muchas gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Le voy a dar la palabra a Fátima Cambronero.

FATIMA CAMBRONERO: Sí, soy Fátima. Gracias Olivier y Alejandro por sus preguntas. En relación a la primera parte de la pregunta que es respecto de las formas específicas de las funciones yo hago en el centro de ALAC, está relacionada también relacionada con la segunda parte. En realidad no nos podemos acceder de lo que es la misión de ICANN, está reducida a tres temas fundamentalmente, aunque nosotros estemos representando a los usuarios de internet de nuestra región, no podemos salir de lo que son los nombres de dominio, lo que son los 42:30... y las direcciones IP. Más de eso ya nos excedemos y deberíamos ir a otro lugar a discutir y a decidir sobre estos temas.

En relación a las formas específicas de lo que es la regla dentro de ALAC, buscando el consenso, principalmente buscando el consenso en nuestra región y enfocándonos en los temas que nos afecten en nuestra región. Muchas oportunidades consider que hemos dejado pasar asuntos que nos afectaban directamente y no nos hemos pronunciado.

Perdón, pero estoy escuchando a alguien que está hablando y me molesta para poder hablar. No sé si pueden silenciar por favor sus micrófonos. Gracias.

Nos debemos enfocar en estos temas que nos afectan como región, aunque no sean temas que ALAC sí los trate o que ALAC decida que los va a tratar. El representante del LACRALO en ALAC tiene que ir a llevar lo que diga la región. Entonces, si la región considera que el IDN no le interesa porque no le afecta y sí le interesan otros asuntos, hay que ocuparse de esos asuntos.

Los asuntos que en este momento nos están afectando son por ejemplo el nuevo paradigma o el nuevo sistema de WHOIS que se publicó recientemente el informe inicial y se va a abrir a comentarios. Va a haber un webinar el lunes que viene. Va a haber una reunión en Durban y eso me parece que es algo a lo cual le debemos prestar atención.

También el nuevo acuerdo de registradores que se firmó también hace poco en el cual hay un punto que afecta, que incluye la posibilidad de denunciar los abusos, de hacer un registro de los abusos y eso también afecta a los usuarios y es una cosa que tenemos que tener en cuenta. Los nuevos gTLDs especialmente, el punto GNSO de las ONG que se está formando un grupo de trabajo voluntario en nuestra región para tratar este tema. Eso también hay que tener en cuenta que es una de las cosas que está en estos días.

Y obviamente el tema de los nuevos gTLDs que está abierto, que todavía estamos dentro del proceso y que todavía debemos estar prestando atención. No sé si con esto he respondido a Alejandro o necesitas que amplíe algo más. Gracias.

ALEJANDRO PISANTI: Por mí adelante con el segundo candidato.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier. Muchas gracias Fátima. ¿Johnny?

JOHNNY LAUREANO: Bueno, Johnny Laureano para los registros. ¿Cómo podemos canalizar los intereses de los usuarios? Yo quisiera remitirme enfáticamente al acuerdo que existe entre ICANN y la Cámara o el Departametro de Comercio de Estados Unidos. Necesitamos tener en cuenta el objetivo de ICANN en este seantido. Yo simplemente podría remitirme a este documento y tratar de lograr que se pueda entender que ICANN para que eso sea efectivo requiere tener un mesa representativa de usuarios para cumplir ese compromiso para que se canalicen todas las opiniones de abajo hacia arriba. Y que esas representaciones sean dadas por las RALOs, y se debe ir hacia los niveles superiores. ¿Cómo hacerlo? Obviamente tratando de que ese número se incremente, el número de ALSs se incremente.

Actualmente el número de ALs, el nivel de participación que tienen, a pesar del análisis será realmente lo que ICANN necesita para poder diseñar políticas que beneficien al usuario final de internet. Yo creo que no es suficiente y por eso que pido que tengan un mayor nivel de representación.

Actualmente en LACRALO tenemos un Presidente y una Secretaría. Quizás podamos añadirle algunos otros cargos más. Obviamente, con reglas modificadas, canalizadas y finalmente aprobadas, que puedan

permitirnos organizar, que pueda permitirnos lograr canalizar estos intereses de los usuarios finales.

Respecto a la misión del ICANN, este mismo documento del acuerdo con el Departamento de Comercio de Estados Unidos, hay este rol de poder canalizar esa voz de los usuarios finales, creando niveles de competencia que puedan beneficiar al usuario final... a lo cual casi este mismo documento se considera como un derecho humano, porque puntualmente en unos pocos años cada ser humano tendrá o deberá tener una forma de acceder a la red.

Y para que 48:07...con estas políticas para beneficiar a los usuarios finales, es se le asigne un rol importante, definido y claro en ALAC. Un rol que no pueda ser negociable, un rol que no pueda estar sujeto 48:24..., que no sea de acuerdo o que no beneficie al usuario final. ALAC, a pesar que está representada por todos los miembros de las RALOs, trata de una u otra forma de poder canalizar eso. Yo creo que falta algo importante. Yo creo que las RALO deben poder crear mejores condiciones de participación. Y nosotros mismos, de una u otra forma, hay una serie de personas que son miembros de ALS que requieren mayor participación. Y no podemos poner siempre a la misma gente gobernando en ICANN. Es necesario que se creen mejores y mayores oportunidades de poder participar en el tema de la gobernanza de internet. Y, por supuesto, hay que implementar el plan estratégico de ICANN al interior de ALAC y de las RALOs.

Okay. Gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier. Muchas gracias. Tenemos una fila de personas que quieren tomar la palabra para Jonny Laureano, tenemos a Alberto Soto y Carlos Aguirre. En primer lugar, vamos a tener la pregunta de Johnny Laureano.

Perdón, habla Olivier, la primera pregunta es de Juan Manuel Rojas.

JUAN MANUEL ROJAS: Aló, buenas tardes ¿Me escuchan bien?

SILVIA VIVANCO: Sí, adelante

JOSÉ ARCE: Sí.

JUAN MANUEL ROJAS: La pregunta básicamente es la siguiente: ¿Cuál de los temas que están actualmente abiertos para comentarios de ICANN y 50:36 debería tener algún comentario de la región, de LACRALO? ¿Y cómo haría esa construcción de esos comentarios dentro de nuestra región si fuera elegido ALAC member? Es simplemente eso. Muchas gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier. Gracias. Comienza respondiendo Johnny Laureano.

JOHNNY LAUREANO: Soy Johnny Laureano. Por favor, ¿podría repetir la pregunta? Le escuché muy bajo. Gracias.

JUAN MANUEL ROJAS: Mi nombre es Juan Manuel Rojas speaking. Okay. La pregunta es sencilla. La pregunta es cuál de los temas que están actualmente abiertos para comentarios en ICANN debería tener algún statement o declaración o comentario por parte de LACRALO? ¿Y cómo lo haría, cómo haría que esto fuera una realidad desde la region si usted fuera elegido como un ALAC member? Muchas gracias.

JOHNNY LAUREANO: Disculpame, te escucho entrecortado, pero entiendo que la pregunta va sobre los temas que están abiertos y se están trabajando en ALAC. Los procedimientos y los temas están establecidos claramente para recomendación en ALAC, lo importante que puedo decirte es que es necesario que nosotros podamos tener claro el concepto de a quién representamos.

Yo he querido hacer notar a quién representamos. Representamos a los usuarios empresariales, representamos a los usuarios finales, domiciliarios, representamos a los usuarios profesionales. Yo quiero definir como un usuario a un usuario final, visionario, padre o madre o profesional, que pueda hacer uso de esta herramienta para poder lograr algunas metas de desarrollo.

Sin duda, los temas son varios, pero eso va a depender básicamente de la posición que nosotros podamos tener. Buscar cada uno u otro temas

que puedan tener 53:20...la orientación del usuario claramente definida.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier. Muchas gracias. Fátima tiene la palabra. Fátima Cambronero adelante por favor.

FATIMA CAMBRONERO: Sí, hola ¿me escuchan?

JOSÉ ARCE: Perfecto.

FATIMA CAMBRONERO: Ah, perdón, había perdido la conexión a internet y perdí la pregunta. Pero entiendo que lo que está preguntando Juan Manuel son de los temas que están actualmente abiertos a comentarios, cuál nos afectaría a las RALOs o sobre los cuales nos deberíamos pronunciar. Esta pregunta la respondí cuando respondí la pregunta de Alejandro ¿no sé si la vuelvo a repetir o dejamos tiempo para otra pregunta?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Bueno, quizás podamos pasar a una próxima pregunta. Pasemos a la próxima persona que quiere tomar la palabra. Tenemos a Alberto Soto todavía que quiere tomar la palabra y también a Carlos Aguirre. Así que le doy la palabra a Alberto Soto para que formule la pregunta, por favor.

ALBERTO SOTO:

Sí, Alberto Soto para los registros. Pido perdón por haber llegado tarde. Yo quiero hacer una pregunta, he escuchado ya dos veces a Johnny Laureano y tengo dudas respecto de lo siguiente: hace mucho hincapié en representar al usuario final. El cargo para el cual se está postulando es ALAC member, es decir, las ALSs que componemos la región somos las que discutimos y llevamos todas las cosas de los usuarios finales hacia arriba, como hay que hacerlo. Y la pregunta concreta es si realmente a los usuarios finales, según su propia interpretación. Gracias.

JOHNNY LAUREANO:

Okay, Johnny Laureano para los registros. Alberto, para responder tu pregunta, lo que yo quería efectivamente era reforzar es esa idea, porque he considerado, he leído varios documentos en los cuales todavía esa necesidad está insatisfecha. Y además, lo digo según estudios privados que dicen que al ALAC todavía le falta una mayor representación del usuario, que buscan reforzar esto.

Pero efectivamente, no pretendo llevarlo a posición individual, sino algo que esté decidido y acordado en LACRALO, por supuesto, o sea, se habrá consultado con cada uno de ustedes individualmente o también en las charlas, en las llamadas, y en las reuniones que se hagan. O sea, la idea justamente es esa, Alberto, la idea es lograr canalizar todas las preocupaciones que tiene el usuario, para poder ser establecidas con recomendación al ALAC.

Tenemos que trabajar en temas que ya se están trabajando, que nos puedan permitir llegar y canalizar todas las inquietudes de abajo hacia arriba en las RALOs, en este mecanismo para hacerse eco de las preocupaciones de los usuarios.

Yo he sido testigo de varias personas que siendo nuevos se sienten totalmente extraños, o sea, como no compartiendo un mismo ideal, sino que les han planteado un diseño de comunidad distinto al que dicen las normas también. Pero te vuelvo a repetir, Alberto, que no son posiciones individuales, sino posiciones que estoy exponiendo para que de una u otra forma incorporemos estos criterios también y podamos plantear a ALAC en su momento.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier. Tenemos la última pregunta de parte de Carlos Aguirre. Carlos, tiene la palabra. Adelante.

CARLOS AGUIRRE: Gracias Olivier. Es Carlos Aguirre de nuevo. La pregunta es para los dos candidatos. Atento a la relevancia de los nuevos gTLDs, que empiezan a aparecer en el espectro de internet en muy pocos días, quería saber cuál es la opinión de cada uno de ellos en relación al impacto que se va a producir con los usuarios y qué haría cada uno de ellos en ese tema, en su participación en ALAC. Gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier. Primero va a responder Fátima Cambronero. Adelante Fátima, por favor.

FATIMA CAMBRONERO: Sí, gracias Olivier. Gracias Carlos por la pregunta. En esta etapa, considero, de los nuevos gTLDs, como representantes de nuestra region en ALAC tentemos que estar atentos a lo que se comience a implementar de alguna manera. Porque, por ejemplo, el período de objeciones en esta tanda de nuevos gTLDs ya pasó y demasiado no podemos hacer.

Ya tuvimos el grupo de trabajo de At-Large que se pronunció sobre ls asuntos que afectaban a los usuarios en general y me parece que es uno de los puntos más importantes que están en la agenda de ICANN en estos momentos y que vamos a tener que estar atentos viendo las decisiones que se tomen desde el GNSO y las opiniones que se le pidan a ALAC para asesorar sobre este tema y llevarlo de vuelta a la región para que la región nos dé el mandato para actuar.

Y si me permiten, con esto, sé que nos estamos quedando sin tiempo y voy a aprovechar para cerrar mi declaración, que está relacionado con esto que estoy respondiendo a Carlos. El rol que vamos a desempeñar en ALAC y personalmente si soy elegida, en ese rol voy a ser una representante de la región. Y ya sabemos que una representación tomada en el sentido amplio y que vamos a tener que estar trabajando permanentemente en contacto con todos ustedes.

No va a ser el trabajo de una sola persona, sino que se requiere que ustedes también estén presentes, indicando en aquellos temas que necesitan y que quieren que nos pronunciemos y nuestro deber va a ser bajar a la región los temas que se estén discutiendo dentro de ALAC y que consideremos que nos puedan afectar de alguna manera como usuarios y especialmente como región. Para eso se necesita que ustedes también estén participando activamente, estén controlando, estén pidiendo que se rindan cuentas, estén pidiendo que les contemos qué se está discutiendo en ALAC.

Pero también tienen la posibilidad ustedes de participar en esas reuniones para involucrarse de una manera más activa. Si me eligen, les prometo redoblar mis esfuerzos en lo que estoy haciendo, en trabajar como trabajo, de esta manera voluntaria siempre, trabajando en contacto con los diferentes actores. Me parece haber sido una de las representantes de LACRALO en el grupo de trabajo de la estrategia de ICANN para nuestra región. Pudieron ver que siempre hubo un permanente feedback contándoles lo que se estaba tratando allá, para que ustedes puedan aportar y a la inversa.

Y esto mismo voy a trasladar si soy elegida como miembro de ALAC en este cargo. Me parece que tenemos que enfocarnos en los asuntos que estén puestos a comentario público y que nos afecten, que LACRALO está en condiciones de hacer declaraciones y que eso debemos retomarlo como lo hicimos en algunos momentos y llevarlos a ALAC.

El otro día Olivier nos explicó el procedimiento para poder participar cuando se hace una declaración de asuntos sometidos a comentario.

Y me estoy pasando del tiempo, así que creo que esto es todo por ahora. Gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier. Muchas gracias Fátima. Le damos la palabra a Johnny Laureano para que responda a esta pregunta. Adelante Johnny Laureano.

JOHNNY LAUREANO: Okay. Johnny Laureano para los registros. Es importante tener en cuenta el rol está cumpliendo respecto a la competencia, a la posibilidad de que los usuarios puedan identificar su forma de ver y usar internet. Los usuarios están acostumbrados a ver el.com en principalmente, y en todos los dominios, la alternativa, la posibilidad que dan los nuevos gTLDs ...da los principios que 01:03:44...internet.

Esto es libre competencia, desarrollo de capacidades, alternativas para poder para los usuarios cumplir con su objetivo de poder desarrollarse en todas las formas posibles. Defender necesidad de ese usuario para poder acceder a nuevos gTLDs. Tienen que poder diversificar sus posibilidades de acceder a la red y nosotros hacemos campañas para poder difundir estos nuevos gTLDs. Justamente estamos publicando o vamos a publicar completa toda la lista de gTLDs solamente para poder lograr canalizar las inquietudes de los usuarios.

En esa parte final de mi presentación, lo único que puedo decirles es que igual pretend canalizar todas las inquietudes que puedan desarrollarse en la RALO que estén directamente vigilados, que

podamos ayudar a promover una mayor participación de los usuarios en la red. Y también ponernos como meta comenzar una mayor participación de ALS o bien lograr acreditar una mayor cantidad de ALS que puedan de una u otra forma representar auténticamente sus intereses. Yo creo que actualmente aún falta trabajar en ese sentido. Tenemos un representación bastante importante de la RALOs, pero es un necesidad de ICANN el poder ampliar ese marco. Yo les digo a todos los miembros de RALOs presentes que estoy abierto para poder conversar, intercambiar opiniones, poder desarrollar ideas, poder alinearse a los planes estratégicos respectivos que tiene ICANN, que se han trabajado con Rodrigo de la Parra para poder darle coherencia a las elecciones. No podemos trabajar sin tener un norte claro y eso es lo que yo me comprometo a tratar de realizar.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Muchas gracias. Habla Olivier. Realmente le pido disculpas, pero realmente se nos está acabando el tiempo. Ha sido un debate muy interesante. Espero que todos hayan podido tener una idea más acabada acerca de los candidatos que se están postulando para esta selección, es la palabra selección, en lugar de elección. Sé que es un poco confuso ver que LACRALO va a seleccionar o no a elegir a alguien para que vaya al ALAC. Quiero agradecerles a ambos candidatos por su participación en este debate, en esta conversación. Sé que probablemente quieran escuchar nuevamente la grabación en audio de esta sesión para poder tener una idea más acaba sobre los candidatos.

Silvia Vivanco, le pido por favor, que nos indique cuándo estará disponible la grabación, el audio de esta sesión. Gracias.

SILVIA VIVANCO: Gracias Olivier. Es Silvia Vivanco para el registro. Les quería informar que la grabación de esta llamada estará disponible mañana, a más tardar al mediodía. Y el voto para esta selección se abrirá en una o dos horas máximo y va a ser desde ahora hasta el día 8 de julio, por el requerimiento que ha tenido la Secretaría y la Presidencia de LACRALO para que tengan unos días más para pensar y tomar una decisión.

O sea que el voto empieza hoy día hasta el día 8 de Julio. Eso es todo.
Gracias

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier. Muchas gracias Silvia. Alejandro tiene su mano levantada, quiere tomar la palabra. Le cedo la palabra. Sea breve por favor, porque se nos está acabando el tiempo. Adelante Alejandro.

ALEJANDRO PISANTY: Sí, muchas gracias. Alejandro Pisanty. Espero que se me escuche. Solo quiero proponer dentro de esta administración del tiempo, agradecer la intervención de Olivier, que me parece que ha sido sensacional, extremadamente valioso, una gran muestra de compromiso a la que debemos corresponder también con una muestra de civilidad y con una gran calidad en los resultados.

El punto procedimental que quiero presentar es que no se abra el sistema para la votación hasta hayamos tenido 48 horas o al menos 24 horas para discutir las candidaturas. La votación tiene que terminar el 5 de julio, pero perfectamente podemos disponer de tres días, inclusive para completar un debate con los candidatos y para que todas las

personas que no estuvieron en esta llamada, puedan escuchar la grabación y hacer preguntas, re-preguntas o solicitudes de aclaración. Muchas gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Habla Olivier. Gracias Alejandro. Entiendo su preocupación. Yo sugeriría lo siguiente y asumo el rol de Presidente del ALAC, yo necesito tener un resultado a la brevedad posible por parte de esta región.

La hora de apertura de la votación no tiene que ver con la fecha de cierre de la misma. Por supuesto que podemos esperar un par de días. No necesitan votar inmediatamente una vez que se abre la votación, l pueden hacer el 8 de este mes.

Si usted considera que la gente en esta región necesita más tiempo para hacer la selección, probablemente podamos extender el período de votación más allá del 8 de julio, extender la fecha de cierre. Y por supuesto que se puede continuar con el debate.

ALEJANDRO PISANTI: Mi punto sobre todo es el tiempo necesario para el debate.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Pero en cualquier caso necesitamos avanzar. Y debo concluir esta llamada, no sé si Silvia Herlein quiere tomar la palabra para hacer el cierre.

SILVIA HERLEIN LEITE:

Sí, muchísimas gracias Olivier. Habla Silvia Herlein. Les quiero decir simplemente que tendremos en cuenta los comentarios de Alejandro Pisanty así como los comentarios de Olivier con respecto al período que se podría llegar a extender, la fecha se ha estipulado entre la Presidencia y la Secretaría y lo estipulado era que se iniciara a partir del día 2 de julio hasta el día 8 de julio. Entonces, voy a tomar estas consideraciones que ustedes han brindado ahora, lo hablaré con el Presidente de la región, José Arce y les comunicaremos, entonces, el inicio oficial, siempre teniendo en cuenta de que tenemos que tener siete días de votación y como ahora Olivier dijo sobre la posibilidad de la extensión, ya que ellos habían colocado el plazo para el 8 de julio, podemos iniciar un poco más tarde, pero lo conversaré con el Presidente y les haremos saber.

Muchísimas gracias a Olivier por su moderación brillante. A todos los participantes, a los candidatos, al staff y, por supuesto, a los intérpretes, que no podríamos hacer nada sin ellos. Les deseo a todos muy buenas noches y hasta la próxima. Gracias

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Gracias Silvia y gracias a todos. Adiós, gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]